

Immaculate Heart of Mary Church

Inmaculado Corazón De Maria

1100 S Center St. • Santa Ana, CA 92704 • (714) 751-5335



FEBRUARY 19, 2023 - 7TH SUNDAY IN ORDINARY TIME



7° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

“Si alguno te golpea
en le mejilla derecha,
preséntale también la
izquierda”. - Mt 5, 39

WEEKLY MASS SCHEDULE — HORARIO DE MISAS ENTRE SEMANA:

Weekdays - Entre Semana: English- 8:30 AM Tuesday & Thursday
8:30 AM Lunes, Miercoles y Viernes - en Español, 7:00 PM Lunes a Viernes, en Español

SATURDAY MASS SCHEDULE—HORARIO DE MISAS EL SÁBADO:

5:00 pm Vietnamese, 7:00 PM en Español

SUNDAY MASS SCHEDULE—HORARIO DE MISAS EL DOMINGO:

English— 10:00 AM, En Español—6:30 AM, 8:00 AM, 12:00 PM, 2:00 PM, 5:00 PM, 7:00 PM

CONFESSIONS / CONFESIONES: Mon.- Fri. 5:00 PM - 6:00 PM - Lunes a Viernes de 5:00 PM a 6:00 pm.

Email: ihminfo@ihmsantaana.org **Website:** ihmsantaana.org

Facebook: Inmaculado Corazon de Maria - Immaculate Heart of Mary

Pastoral Office—Oficina Pastoral: Mon. - Fri.: 10 AM-8 PM Lunes a Viernes: de 10 AM-8 PM

Saturday - Sábado: 1:00 PM - 6:00 PM (714)751-5335

Faith Formation — Formacion de la Fe: Lunes a Viernes de 4 PM – 9 PM (714) 546-5186

Vietnamese Faith Formation: Saturdays (714) 548-6205

The Pastoral Offices will be closed on Monday, February 20 in honor of President's Day.

Las Oficinas Pastorales estarán cerradas el Lunes 20 de febrero, en honor al Día del Presidente.

Weekly Collections

Date:	Feb. 13, 2022	Feb. 12, 2023
Collection:	\$19,130.25	\$21,236.96
Building Fund:	\$2,027.10	\$3,882.16
Total:	\$21,157.35	\$25,119.12

PARISH STAFF

CLERGY

Rev. Greg Márquez, Pastor

Rev. Joseph Dung Nguyen,
Parochial Vicar

Rev. Carlos Leon,
Parochial Vicar

Rev. Armando Virrey,
Parochial Vicar

DEACONS

Deacon Adolfo Ramirez

Deacon Rigoberto Maldonado

Deacon Biviano Cordero

STAFF

Mrs. Yaret Macedo
Director of Administration
& Pastoral Ministries

Mrs. Lourdes Casarin –
Pastoral Service Appeal /
Servicios Pastorales

Sr. Viet Oanh Nguyen, LHC -
Director of Faith Formation
(Vietnamese)

Marriage Banns

March 4, 2023

II Maria Flores & Oscar Prado

March 11, 2023

I Veronica Aguirre & Rogelio Raygoza Ortega

March 17, 2023

I Lesley De Luna & David B. Arias

March 18, 2023

I Gricelda Montoya Velazquez
& Gabriel Echeverria Ramos

Mass Intentions



Saturday, February 18:

7:00 PM † Jose Fernando Carrillo Ramos

Sunday, February 19:

6:30 PM † Cathy Dan

8:00 AM † Juvencio Arellano, † Jose Juan Velazquez,

† Maria Luz Balandran, † Perfecto Balandran,

† Andres Becerra, † Francisco Landa, † Jesus Flores,

† Alvaro Vazquez, † Epifanio Hernandez, † Eva Zacarias,

† Armando Mendoza, † Raul Campos, † Jose Luis Rodriguez

† Victor Sanchez

10:00 AM † Norma Tirado viuda de Villegas

12:00 PM † Luis Linares

2:00 PM † Luis Linares

5:00 PM Por La Salud de Stephanie Castro

7:00 PM † Antonio Garcia

Monday, February 20:

8:30 AM † Heriberto Lopez Campos

7:00 PM † Marciala Alonso

Tuesday, February 21:

8:30 AM †

7:00 PM Acción De Gracias de la Familia Cervantes Aguilera

Wednesday, February 22: ASH WEDNESDAY—MIERCOLES de Cenizas

8:30 AM Por La Salud de Jocelyn Toledo

7:00 PM Carmen de Amezcuca

Thursday, February 23:

8:30 AM †

7:00 PM Por el Bienestar de la Familia Mora

Friday, February 24:

8:30 AM † Alfonso Magaña

7:00 PM Accion de Gracias de la Familia Velediaz Mondragon



February 22, 2023 - 22 de Febrero de 2023

Ash Wednesday Schedule - Horarios de Miércoles de Ceniza

In the Church / En La Iglesia

6:00 AM - Servicio de Ceniza

7:00 AM - Servicio de Ceniza

8:30 AM - **Misa en Español**

con Servicio de Ceniza

10:00 AM - Servicio de Ceniza

11:00 AM - Servicio de Ceniza

12:10 PM - **English Mass** with Ash Service

1:00 PM - Servicio de Ceniza

2:00 PM - Servicio de Ceniza

3:00 PM - Servicio de Ceniza

In the Church / En La Iglesia (continued):

5:30 PM - **Vietnamese Mass** with Ash Service

7:00 PM - Exposición del Santísimo / Exposition of the Blessed Sacrament

Parking lot / Estacionamiento:

4:00 PM - Servicio de Ceniza

5:00 PM - Servicio de Ceniza

6:00 PM - Servicio de Ceniza

7:00 PM - Servicio de Ceniza

8:00 PM - **Misa en Español**

con Servicio de Ceniza



LENT IS COMING! Join our faith community—and more than 12,000 Catholic communities across the United States—in a transformative Lenten journey with CRS Rice Bowl. During the 40 days of Lent, we will reflect on global hunger and take action to help our sisters and brothers impacted by this injustice. Visit crsricebowl.org to learn more.

¡SE ACERCA LA CUARESMA! Únete a nuestra comunidad de fe y a más de 12.000 comunidades católicas en todo Estados Unidos en una jornada de Cuaresma transformadora con Plato de Arroz de CRS. Durante los 40 días de Cuaresma, reflexionaremos sobre el hambre en el mundo y tomaremos medidas para ayudar a nuestros hermanos afectados por esta injusticia. Visita crsplatodearroz.org para obtener más información.



Let us pray together for the victims and all the suffering from the earthquakes that devastated Turkey and Syria. CRS will support emergency relief efforts led by local Caritas partners in both Syria and Turkey. For more information please visit: <https://support.crs.org/donate/earthquakes>

Oremos por nuestros hermanos en Turquía y Siria, que fueron golpeados por dos terremotos de magnitud 7,8 y 7,5. Los reportes de pérdida de vidas y hogares son grandes y seguirán creciendo en los próximos días.

Apóyalos aquí: <https://support.crs.org/dona/urgente-emergencia-en-turquia-y-siria>

God of all Creation,

We ask you to bring comfort to the people of Turkey and Syria, whose lives were instantly shattered by two strong earthquakes. Please comfort them through the pain of losing loved ones, homes and more.

Amen

Dios de toda la creación,

Te pedimos que brindes consuelo a todas las familias en Turquía y Siria, cuyas vidas fueron destrozadas por dos fuertes terremotos.

Sé su refugio Señor, para que reciban de ti la fortaleza para atravesar el dolor de perder sus seres queridos y sus hogares.

Amén

7th Sunday in Ordinary Time / February 19, 2023

GOSPEL MEDITATION

Of all the things Jesus says which seem totally crazy, this one might take the cake: **“But I say to you, love your enemies, and pray for those who persecute you.”** An enemy is someone who desires the destruction of you, your projects, or those you care about. To love and pray for them is to want their health, strength, and flourishing. But if they thrive, they are more likely to hurt you and others. So, aren't you indirectly willing your own destruction, or that of your friends? If you doubt that this problem is embedded in this teaching, when was the last time you actually prayed honestly for the people you really hate?

How can we solve this riddle so we might actually live this command? Recall that enemy-love is the surest sign that you love someone with God's love, and not with indirect egotism. After all, if my love for my enemy ends up hurting me or my loved ones, it can't be for me. Enemy-love costs more because there are no tit-for-tats. No reciprocity — just loved poured out, and often pain in return. That's why it is so precious and rare. “What is unusual about that?” asks the Lord about love for our friends. Jesus wants us to experience the unusual love which only comes from him.

When Jesus was being killed on the cross, he was loving his executioners. In fact, he was holding them in being as they nailed him to the cross. He loved those who were spiritually piercing his Mother's heart, while they were doing it. And when he rose from the dead, he showed us that this kind of love is always worth it. It's stronger than death. Real love is unusual.

— Father John Muir

©LPI

READINGS FOR THE WEEK OF FEBRUARY 12, 2023

Sunday: Lv 19:1-2, 17-18/Ps 103:1-2, 3-4, 8, 10, 12-13 (8a) / 1 Cor 3:16-23/Mt 5:38-48
 Monday: Sir 1:1-10/Ps 93:1ab, 1cd-2, 5/Mk 9:14-29
 Tuesday: Sir 2:1-11/Ps 37:3-4, 18-19, 27-28, 39-40/Mk 9:30-37
 Wednesday: Jl 2:12-18/Ps 51:3-4, 5-6ab, 12-13, 14 and 17 / 2 Cor 5:20—6:2/Mt 6:1-6, 16-18
 Thursday: Dt 30:15-20/Ps 1:1-2, 3, 4 and 6/Lk 9:22-25
 Friday: Is 58:1-9a/Ps 51:3-4, 5-6ab, 18-19/Mt 9:14-15
 Saturday: Is 58:9b-14/Ps 86:1-2, 3-4, 5-6/Lk 5:27-32
 Next Sunday: Gn 2:7-9; 3:1-7/Ps 51:3-4, 5-6, 12-13, 17 (see 3a) / Rom 5:12-19 or 5:12, 17-19/

QUESTIONS OF THE WEEK

First Reading:

Leviticus teaches us that one way to be holy is to have an attitude of love and non-retaliation toward your family and neighbors. Can you name some examples when you have acted in this manner?

Second Reading:

Paul teaches that as believers we are now “the temple of God” with the “Spirit of God” dwelling in us. How might we celebrate this new reality?

Gospel:

Jesus challenges his disciples to love and to pray for your enemies. Why do you think Jesus encourages us to behave this way?

OBSERVANCES THIS WEEK

Sunday, February 19:
7th Sunday in Ordinary Time

Monday, February 20:
Presidents' Day

Tuesday, February 21:
St. Peter Damian, Bishop and Doctor of the Church

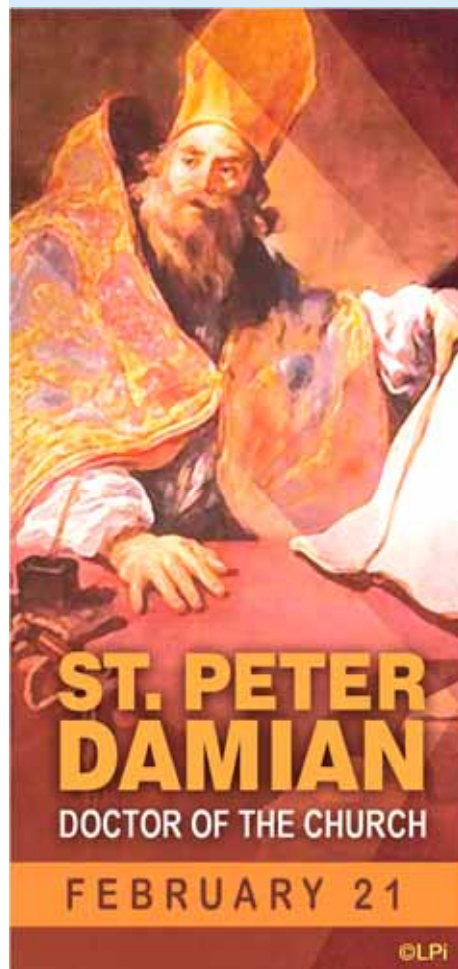
Wednesday, February 22:
Ash Wednesday

Thursday, February 23:
St. Polycarp, Bishop and Martyr

Friday, February 24:

Saturday, February 25

Next Sunday:
1st Sunday of Lent



19 de febrero de 2023 / 7° Domingo del Tiempo Ordinario

MEDITACIÓN EVANGÉLICO

“Confío, Señor, en tu misericordia; alegra mi corazón con tu auxilio. Cantaré al Señor por el bien que me ha hecho” (Salmo 12,6).
 Estamos llamados a ir más allá de nosotros mismos en todas las cosas que realizamos en la vida cotidiana. En otras palabras, el amor no puede tener condiciones, se ama al máximo o no se ama. Los ejemplos que tenemos de amor en las telenovelas, o los reality shows, son de fantasía y de acomodo al egoísmo. Lo que Jesús propone es darlo todo hasta el tope, hasta el fondo del corazón. Como los abuelitos que cuidan de sus nietos con toda el alma; o como los cuidadores de enfermos que lo dan todo para el alivio y descanso en la enfermedad; o como los padres de familia que trabajan sin descanso para llevar el pan a la mesa.

Jesús nos llama en el Evangelio a la coherencia cristiana, a comenzar un camino espiritual que nos renueve desde el fondo del corazón. No más ojo por ojo ni diente por diente. Eso de amar a los enemigos es diferente: “Si alguien te hace un pleito por la camisa, entrégale también el manto. Si alguien te obliga a llevarle la carga, llévasela el doble más lejos. Da al que te pida, y al que espera de ti algo prestado, no le vuelvas la espalda. (Mateo 5,40-42). Pero, ¿cómo Señor? eso es muy difícil de llevar. Cuando presto, cobro a toda hora. Si me piden ayudar con alguna responsabilidad en la familia, mejor me retiro dando miles de excusas, que estoy cansado u ocupado. Puede ser, pero desde el mensaje del Evangelio, el amor lo puede todo.

©LPI

Las lecturas de la semana del 12 de febrero de 2023

Domingo: Lv 19, 1-2. 17-18/Sal 102, 1-2. 3-4. 8. 10. 12-13 (8)/1 Co 3, 16-23/ Mt 5, 38-48

Lunes: Eclo 1, 1-10/Sal 92, 1. 1-2. 5/Mc 9, 14-29

Martes: Eclo 2, 1-11/Sal 36, 3-4. 18-19. 27-28. 39-40/Mc 9, 30-37

Miércoles: Jl 2, 12-18/Sal 50, 3-4. 5-6. 12-13. 14 y 17/2 Co 5, 20—6, 2/Mt 6, 1-6. 16-18

Jueves: Dt 30, 15-20/Sal 1, 1-2. 3. 4 y 6/Lc 9, 22-25

Viernes: Is 58, 1-9/Sal 50, 3-4. 5-6. 18-19/Mt 9, 14-15

Sábado: Is 58, 9-14/Sal 85, 1-2. 3-4. 5-6/Lc 5, 27-32

Domingo siguiente: Gn 2, 7-9; 3, 1-7/Sal 50, 3-4. 5-6. 12-13. 17 (ver 3)/ Rom 5, 12-19 o 5, 12. 17-19/Mt 4, 1-11

PREGUNTAS DE LA SEMANA

Primera Lectura:

Levítico nos enseña que una forma de ser santo es tener una actitud de amor y de no venganza hacia la familia y el prójimo. ¿Puedes nombrar algunos ejemplos en los que hayas actuado de esta manera?

Segunda Lectura:

Pablo enseña que como creyentes ahora somos “templo de Dios” con el “Espíritu de Dios” morando en nosotros. ¿Cómo podríamos celebrar esta nueva realidad?

Evangelio:

Jesús desafía a sus discípulos a amar y orar por sus enemigos. ¿Por qué crees que Jesús nos anima a comportarnos de esta manera?

LAS CONMEMORACIONES DE ESTA SEMANA

Domingo, Febrero 19:
7° Domingo del Tiempo Ordinario

Lunes, Febrero 20:
Día de los Presidentes

Martes, Febrero 21:
San Pedro Damiano, obispo y doctor de la Iglesia

Miércoles, Febrero 22:
Miércoles de Ceniza

Jueves, Febrero 23:
San Policarpo, obispo y mártir

Viernes, Febrero 24:

Sábado, Febrero 25:

Domingo siguiente:
1er Domingo de Cuaresma



EVANGELIZATION • EUCHARISTIC REVIVAL • BRING YOUR FRIENDS • STAY OVERNIGHT



AT SANTIAGO RETREAT CENTER
27912 BAKER CANYON RD, SILVERADO, CA 92676

FRI, MAR 10 - SUN, MAR 12

A TRANSFORMATIVE WEEEKND EXPERIENCE
WHERE WE GROW IN COMMUNITY, WHERE
WE EXPLORE OUR IDENTITY AS CHILDREN
OF GOD, AND WHERE WE EXPERIENCE THE
REAL PRESENCE OF OUR EUCHARISTIC LORD.
(YOUNG ADULTS 18+)



ROMAN CATHOLIC
DIOCESE of ORANGE

@EucharisticRevival2023

REGISTRATION:
SantiagoRetreatCenter.org/ithirst

ORANGE DIOCESAN COUNCIL OF
CATHOLIC WOMEN

Annual Conference

"SAINTS IN THE MAKING"



LISA M. HENDEY
Keynote Speaker



BISHOP
KEVIN VANN
Special Musical Performance

REGISTER ONLINE:
ocdccw.org

SATURDAY
MARCH 11, 2023
8 AM - 12:30 PM
FREED THEATER
CHRIST CATHEDRAL
13280 Chapman Ave.
Garden Grove, CA 92840

REGISTER BY MAIL:

Contact:
Susan Navarrete
snavarrete150@gmail.com



\$55/person
(lunch included)